



EJÉRCITO PARAGUAYO
CENTRO FINANCIERO N° 2

ADENDA
01

MCN N° 04/2025

“ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS”

EMPRESA: DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO
(DE MARIA ANGELA PAREDES).

I.D. N° 459.464.-

TELEFONO: UOC N° 021 - 296-265

2025



COMANDO DE LAS FUERZAS MILITARES
COMANDO DEL EJÉRCITO
COMANDANCIA

ADENDA N° 01/2025 AL CONTRATO N° 03/2025.

PARA LA “ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS - ADREFERÉNDUM EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTIA NACIONAL N° 04/2024 CON ID N° 459.464. -----

El Comando del Ejército, con domicilio en la calle Avda. Madame Lynch y Vía Férrea (actual Autopista Ñu Guazú y Av. Dr. Semidei) - Telefax N° 021-296-265 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante **GRAL EJ MANUEL RODRÍGUEZ SOSA**, con C.I.C. N° 1.045.351, nombrado por Orden General del Comando en Jefe N° 349 de fecha 16 de noviembre de 2023, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y por otra parte la Señora **ZONIA LUCINA INSFRAN DE BAEZ**, con C.I.C. N° 835.971, en su carácter de representante legal de la firma unipersonal **DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO DE MARIA ANGELA PAREDES**, con R.U.C. N° 375517-7, domiciliada en la calle Urundey N° 932/ Paso de Patria, de la ciudad de Asunción - Paraguay, con Teléf. N° 021-559-708 / (0991)740-071/2, email: distrisancayetano@hotmail.com, a quien en adelante se lo llamará la CONTRATISTA, de común acuerdo convienen celebrar la presente Adenda Modificatoria de Ampliación de Monto N° 01/2025, del Contrato N° 03/2025, para la “Adquisición de Alimentos para Personas – Adreferéndum”, de conformidad a la Licitación de Menor Cuantía Nacional N° 04/2024, con ID N° 459.464, adjudicada por Resolución de la Comandancia del Ejército Paraguayo N° 06 de fecha 20 de enero de 2025, detallados en la Cláusula Primera y definidos en las Especificaciones Técnicas correspondientes. -----

Cláusula Primera: La presente Adenda Modificatoria de Ampliación de Monto de Contrato se efectúa conforme a lo establecido en la Ley N° 7.021/2022 “De Suministro y Contrataciones Públicas”, Artículo N° 67 - de la Modificación de los Contratos, Decreto Reglamentario N° 2.264/2024, Artículo N° 109 - Convenios Modificatorios, y Resolución DNCP N° 230/2025, Artículos N° 173 y 175, como así también, por aprobación de la CONVOCANTE, según Resolución de la Comandancia del Ejército Paraguayo N° *85* de fecha *31* de julio de 2025. -----

El Contrato a ser Adendado tiene como fecha de suscripción el 20 de febrero de 2025, y las partes han decidido introducir en el mismo la modificación e inclusión en la Cláusula que se expresa a continuación:

Cláusula Quinta: Precio unitario, el importe total a pagar por los bienes y especificaciones técnicas:

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Madame Lynch / Vía Férrea - Telefax N° 296-265

PAGINA N° 1

DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO
Urundey N° 932 cl/
Paso de Patria - Asunción
Telefax: (021) 559 708
Cel.: 0991 - 740 071/2





| "ADQUISICIÓN DE ALIMENTOS PARA PERSONAS" - AD REFERENDUM EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN DE MENOR CUANTÍA NACIONAL N° 04/2024. ID N° 469.464. | | | | | | | | | | |
|--|-----------------|-------------------------------------|---|--|---------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------|---|
| Item | Código Catálogo | Descripción | Especificación Técnica | Atributos | Cantidad Adjudicada | Cantidad Máxima Ampliable con el 20% | Cantidad Ampliable Adenda N° 01 | Precio Unitario (IVA Incluido) | Precio Total | Características |
| 1 | 50201706-005 | Café soluble | Café soluble, en frasco de 200 gramos | unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO | 101 | 20 | 20 | 26.200 | 524.000 | marca: IGUAZU fabricante: IGUAZU procedencia: PARAGUAYO |
| 2 | 50201712-001 | Mate Cocido Soluble | Mate Cocido Soluble, en frasco de 75 gramos | unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO | 100 | 20 | 20 | 24.350 | 487.000 | marca: DON FERNANDO fabricante: DON FERNANDO procedencia: PARAGUAYO |
| 3 | 50161509-004 | Edulcorante líquido | Edulcorante líquido, en frasco de 100 ml. | unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO | 100 | 20 | 20 | 8.500 | 170.000 | marca: DULCECAR fabricante: DULCECAR procedencia: PARAGUAYO |
| 5 | 50192401-003 | Mermelada de guayaba | Mermelada de guayaba, en frasco de 1 kilo | unidad de medida: Unidad presentación: FRASCO | 150 | 30 | 30 | 10.700 | 321.000 | marca: TRES HERMANAS fabricante: TRES HERMANAS procedencia: PARAGUAYO |
| 6 | 50202306-001 | Jugo Elaborado en Polvo | Jugo Elaborado en Polvo concentrado, sobre de 200 gramos para 8 litros | unidad de medida: Unidad presentación: SOBRE | 120 | 24 | 24 | 6.900 | 165.600 | marca: ZUCO fabricante: ZUCO procedencia: PARAGUAYO |
| 12 | 50202306-002 | Gaseosa | Gaseosa en botella de 250 ml, coltzar en pack de 12 Udes. | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 100 | 20 | 20 | 11.800 | 236.000 | marca: LA COSTA fabricante: LA COSTA procedencia: PARAGUAYO |
| 13 | 50221102-003 | Harina de maíz | Harina de maíz, coltzar por kilo | unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA | 200 | 40 | 40 | 4.700 | 188.000 | marca: ESTRELLA fabricante: COMERCIAL ESTRELLA procedencia: PARAGUAYO |
| 16 | 50221102-004 | Harina de trigo (en bolsa de 50 kg) | Harina de Trigo 000. Deberá ser de la clase tipo 000 especial, especificada en el envaso, enriquecida con hierro y vitaminas, para la elaboración de pan dulce, sin mezcla de sustancias extrañas (suciedades o mezcla de otros tipos de harinas), en buen estado de conservación de la zafra del año, libre de insectos, sin moho, olor ni sabor desagradable, con 29/62 capacidad de absorción de 40 % de agua, envasadas en bolsas plásticas de 1er uso de 50 kilos cada una, con la marca contratada impresa en cada bolsa, con la información nutricional correspondiente, Fecha de elaboración y envasado, Fecha de vencimiento, Lote N°, la habilitación correspondiente del INAM, el R.E., y R.S.P.A. FECHA DE VENCIMIENTO MÁXIMO DE TRES MESES DESPUES DE LA FECHA DE RECEPCION, RE Y RSPATODO INDICADO EN EL ENVASE. Deberá presentar el Informe de ensayo expedido por el INTN, para verificar si cumple con lo establecido en el Decreto N° 20630 de fecha 28 de abril de 1998, por el cual se declara obligatorio el Enriquecimiento de la Harina de Trigo, con hierro y vitaminas Bolsa de 50 kg. | unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA | 70 | 14 | 14 | 193.000 | 2.702.000 | marca: COLONIAL fabricante: COLONIAL procedencia: PARAGUAYO |
| 18 | 50131606-002 | Huevo de gallina | Huevo de gallina, tipo A color rojo, fresco en el momento de la recepción, en buenas condiciones de conservación Paquete de 30 Udes. | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 65 | 13 | 13 | 20.600 | 267.800 | procedencia: PARAGUAYO |
| 19 | 50221101-011 | Poroto San Francisco | Poroto San Francisco : Granos enteros, cosecha del año, tipo de poroto criollo, San Francisco, sin mezcla con otros tipos de las mismas especies, sin humedad, sin vestigio de moho o insectos (gorgojos), sin sustancias extrañas contaminantes. Con fecha de vencimiento de 3 meses posterior a la fecha de entrega, la marca del bien y tabla de información nutricional impreso por cada paquete o bolsa. Paquete de 5 kg. | unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE | 85 | 17 | 17 | 49.500 | 841.500 | marca: JASY PORA fabricante: JASY PORA procedencia: PARAGUAYO |
| 20 | 50171707-001 | Vinagre Blanco | Vinagre blanco en botella de 900 ml. | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 180 | 36 | 36 | 5.000 | 180.000 | marca: AVADIA fabricante: AVADIA procedencia: PARAGUAYO |
| 21 | 50171832-001 | Mayonesa | Mayonesa en sachet de 2.700 gramos | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 169 | 34 | 34 | 37.750 | 1.283.500 | marca: SUN fabricante: APOLO IMPORT S.A procedencia: ARGENTINO |
| 22 | 50131802-007 | Queso para sandwich | Queso para sandwich de primera : FILETEADO. Bolsas higiénicas, herméticamente cerradas al vacío, sin imperfecciones. Contenido neto en kilogramos. Rotulado: Fecha de elaboración y vencimiento: especificando día mes y año, no menor a 12 meses a partir de la fecha de entrega. Indicaciones nutricionales y marca del fabricante visibles. N° de R.E. y R.S.P.A Característica: Elaborado con leche de vaca, maduración de corto tiempo, sabor suave a maduro, textura suave color amarillo naranja, Transporte: Vehículo cerrado para proteger los alimentos de la luz solar directa, limpios y exclusivos para la entrega de alimentos perecederos con contenedores para mantener la cadena de frío. Kilogramos | unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE | 126 | 25 | 25 | 43.250 | 1.081.250 | marca: LACTOLANDA fabricante: LACTOLANDA procedencia: PARAGUAYO |
| 23 | 50112001-021 | Pancho | Pancho de 1era: Deberá ser provisto queso elaborado de leche de vaca, sin mezclas de sustancias extrañas, y sano. Elaborado por establecimientos habilitados por SENACSA de preferencia maduros (secos) protegidos por bolsas de polietileno, fecha de vencimiento a la vista, lote N°, habilitación para su comercialización por el SENACSA, INAM, R.E. y R.S.P.A, si correspondiere. Kilo. | unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE | 252 | 50 | 50 | 18.200 | 910.000 | marca: MUTTI fabricante: MUTTI procedencia: PARAGUAYO |
| 24 | 50112001-014 | Fiambre | Fiambre paris. Deben ser frescos y no congelado envasado en bolsas de polietileno, sin olor, ni sabor desagradable, en perfecto estado de conservación, exento de sustancias contaminantes, envasado en buenas condiciones. | unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE | 150 | 30 | 30 | 19.000 | 570.000 | marca: UPISA fabricante: UPISA procedencia: PARAGUAYO |
| 26 | 50101538-003 | Ajo | Debe ser entero, limpio, de tamaño grande, natural de color uniforme, sin insectos ni sustancias extrañas contaminantes, y apto para el consumo humano en el momento de la recepción. Tira de 24 unidades. | unidad de medida: Unidad presentación: TIRA | 40 | 8 | 8 | 19.500 | 156.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 27 | 50101538-005 | Mandioca | Mandioca. Deberá tener 250 gramos cada mandioca, no deberá estar en estado de descomposición, sin contaminación de sustancias extrañas, nuevo como máximo después de 24 horas de haber extraído. Kilo. | unidad de medida: Unidad presentación: PAQUETE | 150 | 30 | 30 | 2.500 | 75.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 28 | 50101538-022 | Repollo | Repollo Enteros Frescos, en perfecto estado de conservación, con piel firme no reseco, sin machucaduras, bien formadas y desarrolladas, exentas de brote, sin insectos ni mostrar indicios de sustancias contaminantes, de color uniforme y sin olores desagradables, presentación en cajas. Kilos | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 130 | 26 | 26 | 4.200 | 109.200 | procedencia: PARAGUAYO |

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda. Machado y Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265

PAGINA N° 2

[Handwritten signature]

DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO
Urunday N° 932 c/
Paso de Patria - Asunción
Telefax: (021) 559 708
Cel.: 0991 - 740 071/2





| | | | | | | | | | | |
|--------------|--------------|------------------------------------|---|--|-----|----|----|--------|-------------------|--|
| 30 | 50101538-008 | Lechuga | Lechuga: Hojas sanas, frescas, limpias, sin hojas amarillas y sin insectos o presencia de sustancias extrañas de buen tamaño. Transporte: Vehículo cerrado para proteger los alimentos de la luz solar directa, limpios y exclusivos para la entrega de alimentos perecederos. Por unidad de mazo.- | unidad de medida: Unidad presentación: MAZO | 60 | 18 | 18 | 1.700 | 27.200 | procedencia: PARAGUAYO |
| 31 | 50101538-010 | Perejil | Perejil: Hojas sanas, frescas, limpias, sin hojas amarillas y sin insectos o presencia de sustancias extrañas de buen tamaño. Transporte: Vehículo cerrado para proteger los alimentos de la luz solar directa, limpios y exclusivos para la entrega de alimentos perecederos. Por unidad de mazo.- | unidad de medida: Unidad presentación: MAZO | 80 | 16 | 16 | 1.000 | 16.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 32 | 50101538-019 | Cebollita en hoja | Cebollita: En Hojas sanas, frescas, limpias, sin hojas amarillas y sin insectos o presencia de sustancias extrañas de buen tamaño. Transporte: Vehículo cerrado para proteger los alimentos de la luz solar directa, limpios y exclusivos para la entrega de alimentos perecederos. Por unidad de mazo.- | unidad de medida: Unidad presentación: MAZO | 80 | 16 | 16 | 1.000 | 16.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 33 | 50101634-008 | Naranja | Naranja: Serán provechosos en bolsas de 100 Unidades, de tamaño mediano, a punto de maduración de sabor agradable (dulces) para postre, sin semilla injertados. Con la piel limpia y firme, sin defectos o alteraciones graves que tengan caliz, con la forma y tamaño adecuados y con una coloración anaranjada característica y uniforme. Peso mínimo de cada fruta 195 gramos. Serán provechosos en bolsas de 100 Unidades. Por unidad de bolsa. | unidad de medida: Unidad presentación: BOLSA | 60 | 12 | 12 | 58.500 | 702.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 35 | 50101634-009 | Pera | Pera de agua fresco; Deberá tener 150 gramos cada pera como mínimo, de agua, sin hongos, maduras y de color uniforme, en buen estado para el consumo, sin sustancias extrañas contaminantes. Unidad | unidad de medida: Unidad presentación: CAJA | 200 | 40 | 40 | 1.350 | 54.000 | procedencia: PARAGUAYO |
| 39 | 50112002-002 | Mortadela | Mortadela: Daban ser frescos y no congelado envasado en bolsas de polietileno, sin olor, ni sabor desagradable, en perfecto estado de conservación, exento de sustancias contaminantes, envasado en buenas condiciones Por kg | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 40 | 8 | 8 | 22.300 | 178.400 | marca: EL RANCHO fabricante: UPISA procedencia: PARAGUAYO |
| 40 | 50192403-002 | Miel negra | Miel negra de botella de 1 lt | unidad de medida: Unidad presentación: Botella | 40 | 8 | 8 | 15.100 | 120.800 | marca: DON DULSON fabricante: DON DULSON procedencia: PARAGUAYO |
| 41 | 50131702-017 | Leche chocolatada | Leche chocolatada de 200 ml. Por unidad | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 50 | 10 | 10 | 2.250 | 22.500 | marca: LOS COLONOS fabricante: LOS COLONOS procedencia: PARAGUAYO |
| 42 | 50161815-005 | Turrón de mani | Turrón de mani de 50 gr | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 50 | 10 | 10 | 950 | 9.500 | marca: ARCOR fabricante: ARCOR procedencia: PARAGUAYO |
| 43 | 50467007-001 | Atún enlatado | Atún enlatado de 140 gr | unidad de medida: Unidad presentación: LATA | 30 | 6 | 6 | 6.700 | 40.200 | marca: LLI fabricante: FORTALEZA S A procedencia: TALENDIA |
| 44 | 50121538-002 | Sardina | Sardina enlatada de 140 gr El producto deberá prepararse con pescado sano, limpio y comestible, perteneciente deben manipularse desde la captura en condiciones sanitarias apropiadas, lejos de arena o de otra materia extraña. La materia prima debe ser fresca o congelada adecuadamente y apta para consumo humano. Por unidad | unidad de medida: Unidad presentación: LATA | 30 | 6 | 6 | 5.350 | 32.100 | marca: SUN fabricante: APOLO IMPORT S.A procedencia: ARGENTINO |
| 45 | 50112001-999 | Picadillo de carne vacuna enlatada | Picadillo de carne vacuna enlatada de 90 gr | unidad de medida: Unidad presentación: LATA | 102 | 20 | 20 | 3.000 | 60.000 | marca: SAFRA fabricante: SAFRA procedencia: ARGENTINO |
| 46 | 50192301-010 | Alfajor | Alfajor de 70 gr | unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD | 71 | 14 | 14 | 1.750 | 24.500 | marca: FANTASIO fabricante: DISTRIBUIDORA FORTALEZA S A procedencia: ARGENTINO |
| TOTAL | | | | | | | | | 11.571.050 | |

| DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO DE MARIA ANGELA PAREDES TRINIDAD | | | | | | | | |
|---|------|------|------|------|----|-------|----------------------|-------------------|
| TIPO | PRG. | PRY. | SGOG | F.F. | OF | DPTO. | Unidad Responsable | Monto Ampliado |
| 1 | 1 | 15 | 311 | 10 | 10 | 99 | COMANDO DEL EJÉRCITO | 11.571.050 |
| Total a ser Ampliado | | | | | | | | 11.571.050 |

Monto de la Ampliación: 11.571.050 (guaraníes once millones quinientos sesenta y un mil cincuenta. -----)

Cláusula Segunda: Todas las demás cláusulas suscritas entre las partes en el Contrato N° 03/2025, fechado el 20 de febrero de 2025, que no se opongan a las modificaciones introducidas en el presente instrumento, se mantienen inalterables, con las modificaciones e inclusiones introducidas en la presente adenda. -----

En fe de lo cual, la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, prestando su conformidad, firman la presente Adenda del Contrato, en 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 31 días del mes de julio del año 2025. -----

ZONIA LUCINA INSFRAN DE BAÉZ
 C.I. N° 835.971
 CONTRATISTA

DISTRIBUIDORA SAN CAYETANO
 Urunday N° 932 cl
 Paso de Patria - Asunción
 Telefax: (021)-559 708
 Cel: 0991-740 071/2



GRAL EJ MANUEL RODRÍGUEZ SOSA
 C.I. N° 1.045.351
 CONTRATANTE